ᑲᑎᒪᔨ ᓄᓇᕗᑦ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᐊᕐᕌᒍᓱᒃᑯᑦ
Department of Environment
Avatiliqiyikkut
Ministère de l'Environnement

ᐃᓐᓇ ᐊᐅᑦᓯᕈᐊᖅ
ᐃᑦᓯᕐᑕᐅᑲᐃᓐᓇᕐᓂᐊᑦ, ᓄᓇᕗᒻ ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ
ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᖅᓴᒃ 1379
ᐃᖅᑲᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᒥᔪᑦ ᐊᐅᑦᓯᕈᐊᖅᓗᒍᑦ,
ᐱᔨᕆᑎᓕᒃ: ᓄᓇᕗᒻ ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᖅᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᐅᒪᓂᖏᑦ ᐅᖅᑲᐅᓂᔪᖅᑎᖅᑐᖅᓯᓗᒃᑲᓐᓂᒃ
ᓇᓴᕐᓂᒃ ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᕈᓯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᑐᓂᔭᕐᓂᖓᓐᓄ ᐱᔨᕆᑎᓂᒃ.

ᒡᓗᓇ ᑎᑎᖅᑲᖅᓯ ᐱᔨᕆᑎᖅᑎᖅᑐᑦ ᖃᑲᓇᕐᓂᓕᕆᓂᖅᑲᒃ ᓇᖕᓂᖅᑐᑦ ᐃᓕᓴᐅᒪᓂᖏᑦ ᑐᓂᔭᕐᓂᖓᓐᓄᑦ ᑕᒪᓐᓇᒃ
ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᕈᓯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ ᐊᑕᐅᓂᕆᔨᑐᑎᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᐅᑦᓯᓴᑎᑦᑐᓂᖏᑦ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ
ᐃᓕᖏᓐᓂᑦᑐᓐᓂᑦ 100 ᑕᓐᓵ ᖁᑭᖅᒋᓐᓇᒻ ᖃᓄᖅᑲᓂᓐᓂᕆᔨᖅᓵᕿᓂᖅ ᖁᓂᖅᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ ᐊᖏᔪᑕᐅᓀᑦᑐᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᓂᕆᔨᕿᓂᕆᔨᐊᓂ ᑭᑦᓂᓐᖓᓕᖅᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᑭᖏᑕ ᓂᓚᒋᓄᑦ ᑕᑎᐅᖅᒥ Division
0Aᒥ ᖃᐅᔨᓴᓂᕆᓐᓂᑦ ᖃᓄᖅᑲᓂᓐᓂᖅᓯᓕᖅᖏᓐᓄᑦ 2013 ᐊᐅᓚᖏᓂᓐᓂᒃ/ᐅᑭᐊᓴᖏᓂᓐᓂ.

ᖃᐅᔨᓕᒪᓕᕆᓚᓱᒃ, ᒪᑭᒪᓇᓂᕆᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᓕᓕᖅᖃᖅ ᓄᓇᕗᒻ ᐱᓕᕆᓕᐊᓂᖏᓐᓇ, ᓄᓇᖅᑕᓂᒥᒃ ᐃᑭᑎᒻᒪ,
ᐱᓕᕆᓕᐊᔨᓕᕆᔨᖅᓴᒃᑯᓂᒃ ᓂᕆᔭᕆᐅᓚᖅᓯᓕᓂᒪᓕᒪᓕᒪᓕᒫᑦ. ᑭᓇᐊᓂᓕ ᓇᓗᓇᐃᕐᓇᓇᕆᔨᖅᓂᖅᖃᖅ
ᑭᓇᐅᔭᕆᐅᕐᖃᐃᓕᓴᕐᓇᖅᓯᓗᒃ ᐃᖃᓗᓇᕐᓂᓕᕆᓂᖅᑲᒃᑯᑦ ᐊᑲᓂᓕᓴᕐᓇᖅᓯᓗᒃ ᐃᓕᓴᐅᒪᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ
ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ ᐃᖃᓗᓇᕐᓂᓕᕆᓂᖅᑲᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ ᑭᓇᐅᔭᕆᐅᕐᖃᐃᓕᓴᕐᓇᖅᓯᓗᒃ ᓄᓇᕗᒻ
ᐃᑭᖏᓐᓂ ᐃᖃᓗᓐᖓᑦ. ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓚᑦᑕ ᖃᓄᖅᑲᓂᓐᓂᕆᔨᖅᓴᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᖃᖅᑐᓂᖏᓐᓄᑦᑐᑦ
ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᕐᒥᔭᑦ ᐊᒥᓱᓕᐊᓕᐅᖅᓯᒪᔪᓕᐊᑦ ᐊᖏᔪᓂᖅ 2011 ᐅᑦᑐᕆᑎᓪᓗᑎᑦ ᓇᓴᕐᓂᒃ
ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᖅᓴᒃᑯᓂᒃ ᖃᓄᖅᑲᖅᓯᐊᒥ ᓄᓇᕗᒻ ᓂᕆᔨᕿᓂᕆᔨᖅᓴᒃ, ᐊᖏᔪᖅᑎᑎᒋᔭᕆᐊᒃ ᐃᑎᓂᖅᓱᒋᑎᐊᖏᓐᓄᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐃᒪᖏᓐᓄᑦ ᓂᕆᔨᕿᓂᕆᔨᖅᓴᒃᑯᓂᕆᔨᐊᖏᑭᐅᓂᕆᓪᓗᑎᒍ.
ᐃᓐᓇᕐᓂᑦᑐᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕆᓪᓕᖅᖏᓐᓄᑦ <ᓐᓂᖅᑐᑦ ᑕᓂᐅᖅᓱᐊᖏᓐᓄᑦ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓇᓂᕆᓪᓕᖅᖏᓐᓄᑦ, ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ
ᐅᑎᖅᑕᓇᖅᑐᖅᓯᒪᓕᑦ ᓂᓂᑕᓵᓂᐅᓂᕆᓪᓕᖅᓂᓄᑦ ᐊᐅᓚᐅᑦᓂᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᖃᐅᔨᓴᐃᓇᓂᕆᓪᓕᖅᖏᓐᓂᒃᑯᑦ ᐅᑭᐅᖓᓂᕆᓪᓗᑎᒍ
ᐃᖅᑲᓂᓐᓂᒃ. ᐃᑎᓂᓵᒥ ᖃᓄᖅᑲᖅᓯᒪᓕᖅᖏᓐᓄᑦ ᖁᑭᖅᒋᓐᓇᒻᒥᔪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐃᒪᖏᓐᓂ
ᓂᕆᔨᕿᓂᕆᔨᐅᑎᓂᖅᑐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᓂᐊᖅᓯᒪᓕᖅᖏᓐᓄᑦ ᐃᒪᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑎᓂᖅᓱᒋᑎᐊᖏᓐᓄᑦ
ᓄᓇᕗᒻ ᒡᓗᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ.

ᑐᖏᓐᓄᑦᓗᒍᑦ 100 ᑕᓐᓵ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅᓵᕿᓂᕆᔨᖅᓴᒃᑯᑦ ᐊᖏᔪᓂᖅᑐᐃᓚᑦᑕ ᐃᒪᖏᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᖃᓗᓇᕐᓂᓕᕆᓂᖅᑲᒃᑯᑦ
ᐃᖅᑲᓂᓐᓂᕆᔨᖅᓴᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅᓵᕿᓂᓐᓂᒃ ᐅᑭᐅᖓᓂᕆᓪᓗᑎᒍ ᑕᐃᒪᒃ ᓇᓴᕐᓂᒃᑯᓂᒃ
ᐅᒪᔨᓕᕆᔨᖅᓴᒃᑯᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅᑐᑦ ᑐᖏᓐᓄᑦᓗᒍᑦ. ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓚᑦᑕ ᐊᖏᔪᓂᖅ ᐃᒪᖏᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦᑐᖅᑭᒪᑎᑦᓗᒍ
ᖁᑭᖅᒋᓐᓇᒻᒥᔪ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓕᐊᓂᖏᓐᓇ ᓄᓇᕗᒻ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓕᐊᓂᖏᓐᓇ
ᓄᓇᕗᒻ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᐱᓕᕆᓕᐊᓂᖏᓐᓇ

ᑲᔪᓯᓚᖅᓴᓂᒃ
Department of Environment
Avatiliqiyikkut
Ministère de l'Environnement

ᖃᓄᖅᓯᓚᐅᑎᓪᓗᒍ, ᑕᒃᑯᐊ 100 ᓚᓐ ᑯᓚᑦ ᐊᖏᔪᖅᑕᐅᓇᓐᓂᓚᖅᓯᓚᑦ ᓯᓚ ᓯᓴᖅᖃᓯᑦᑕᑦ ᐃᒪᓐᓄᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᔨᓐᓇᖅᓄᑦ ᐊᓱᒪ ᖃᓄᖅᓯᓕᖅᑎᓂᒃ (ᑕᒪᐃᓐᓂᒋᓐᓇᖅ) ᑭᓯᐊᓂ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᑭᖏᓂ.

ᓇᐃᓇᔪᓐᓇᒍ, ᐱᓕᓚᖏᕗᑦ ᐃᒃᐸᔪᑐᐃᓕᒪᓕ ᑐᑭᓯᔪᖅᑐᒥᒃ ᐊᑕᐅᓯᐊᖏᓪᓗᑎᒃᓱᓐᓂᑦ ᐊᐅᓪᓚᕆᑎᑕᐅᔪᓂᓪᓕᐊᖏᓐᓄᑦ, ᐃᓕᒪᖅᑲ ᑭᓇᐅᖅᑎᑎᑕᐅᓂᓪᓕᐊᖏᖅᓄᑦ ᐱᒪᓕᓚᐃᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᓄᖅᓯᓕᖅᑎᓂᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᕐᓚᓕᒪᓕ ᖃᑉᑭᓯᐊᖅᑐᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐃᒃᐸᑎᖅᑲᓇᓚᖅᓕᒪᓕ ᖃᑭᓯᐊᓕᖅᑐᐃᓐᓇᖅᑐᒥᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓕᓐᓄᑦ ᑕᒪᒃᑯᖏᑐᑦ ᐃᒃᐸᖏᑕᐅᓕᖅᑐᓂᒃ.

ᑎᑎᕋᖅᑐᒃ,

ᑎᐊᕆᑦ ᐃᒪᓗ
ᐊᐅᓪᓚᔨᐅᐅᒃᑲᐃᓇᖅᑐᒃ ᐃᖃᓗᓕᓕᓚᓂᖅᒥᑦ ᓇᕈᔨᓕᓚᓂᖅᒥᑦᓗ

P.O. Box 1000, Stn.1390
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

(867) 975-7750
(867) 975-7742
www.gov.nu.ca